

# To All Kiev Workers, Provisional Government Period appeal to organize health insurance for workers, circa mid-1917.

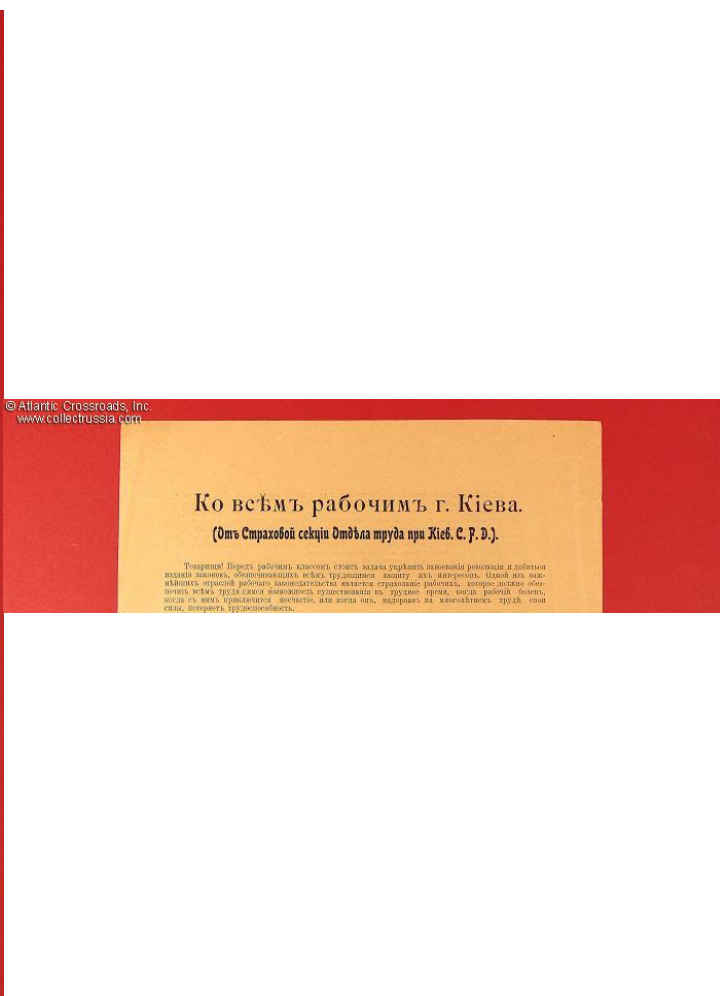
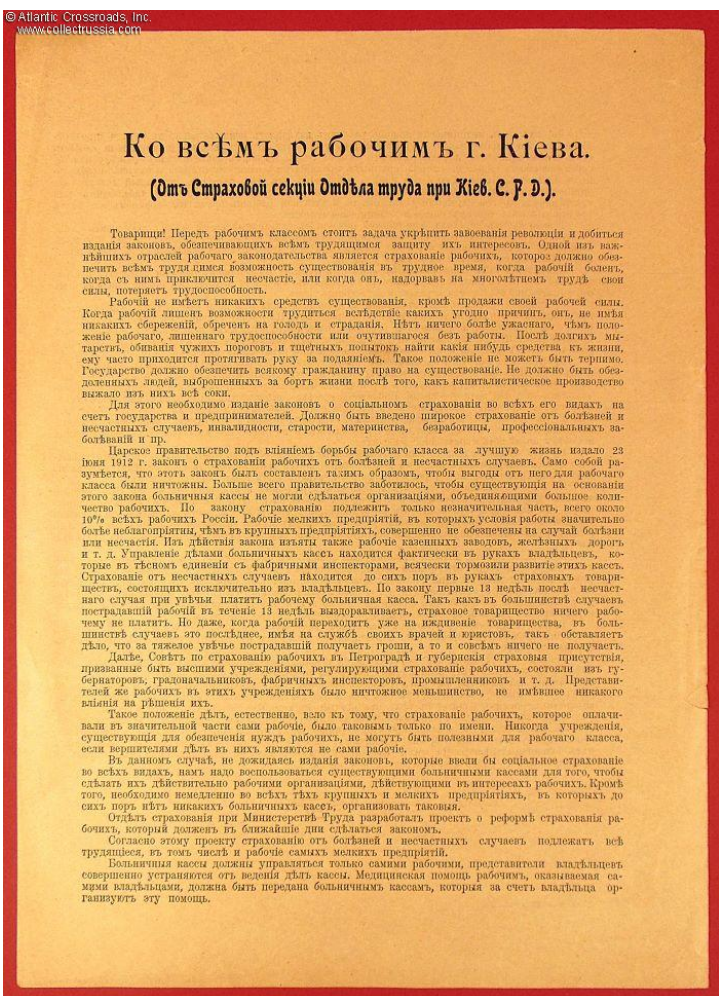
Single page 9" x 12 1/2", front and back. Published by the Kiev Soviet of Workers Deputy during the Provisional Government period when, inspired by the February Revolution, a very short-lived effort was being made to make Russia a true democracy. The bulletin sheds light on a rather uncommon subject matter, workers' health insurance, and appeals to expand and improve its organization and, more importantly, to shift its governance from factory owners to the workers to ensure that the workers' interests are prioritized.

In excellent condition, showing just one very small closed tear to the right-side margin, easily repairable with acid-free tape, if desired. The paper is almost entirely wrinkle-free and very lightly and evenly age-toned.

Please note that the pen in our photo is for size reference.

Item# 45760

\$70.00



До сих пор медицинская помощь рабочим находилась исключительно в руках предприятий. По старому закону, существовавшему уже более 40 лет, все предприятия обязаны оказывать медицинскую помощь рабочим на свой счет. Но всегда известно, как они эту помощь организуют. Даже в самых крупных предприятиях часто нет врачей и самых необходимых лекарств. Чаще всего какой-нибудь фельдшер или даже человек, лишенный всякого медицинского образования, доверяет оказывать помощь рабочим. Есть случаи, что табельщик или какой-нибудь другой служащий замещает на заводе или фабрике врача. В огромном же числе предприятий нет совсем никакой медицинской помощи.

Только путем перевода медицинской помощи из больничных касс можно обеспечить действительное лечение рабочих и их семейств. Больничная касса, получая средства от предприятий, могут поставить это дело такими образом, чтобы помощь оказывалась во время обычных часов, состоящих на службе у казны.

Откажутся также совершенно необразованный пункт, о всемогуществе рабочему, пострадавшему от несчастного случая, со стороны кассы в течение 13 недель. Эта помощь должна быть с первого дня оказываемая страховым товариществом.

По старому закону взносы в больничную кассу платили рабочие и предприниматели, причем предприниматели платили только 2/3 взносов рабочих. По новому законопроекту взносы предпринимателей уравниваются со взносами рабочих. Кроме этих важных изменений в законопроект предложены целый ряд мелких изменений закона, которые, однако, должны сыграть большую роль в деле ускоренной и целесообразной организации страхования рабочих.

Существенно важным в настоящее время является демократизация страховых товариществ, которая до сих пор находилась исключительно в руках промышленников. До настоящего времени эти товарищества представляли почти ту же полноту указания помощи рабочим, которую они вели все время. Целесообразно состав товариществ представителями рабочих, — вопрос, не терпящий отлагательства, и Киевский совет рабочих депутатов взять на себя эту задачу. В ближайшее для Киевского окружного страхового товарищества будет назначено представителями рабочих. То же самое предстоит сделать и по отношению к страховым присутствиям и Совету по делам страхования рабочих.

Все это должно сделать сами организованные рабочие. Для выработки плана широкого социального страхования представляется в воспроизводительном времени созвать всеобщий съезд по страхованию рабочих, на котором эти вопросы должны быть тщательно обсуждены.

Но и до съезда на местах необходимо всем рабочим немедленно взяться за дело реорганизации существующих больничных касс и создания на новых заводах касс в предприятиях, где их нет. Нужно строить не отдельные маленькие кассы, расположенные в отдельных средствах, а одну общегородскую кассу, которая будет иметь возможность организовать целый ряд учреждений, необходимых для постановки дела оказания помощи рабочим на должную высоту.

Искренне, товарищи, должны проникнуться сознанием необходимости обратить серьезное внимание на реорганизацию страхования рабочих. Несмотря еще санитарные и гигиенические условия работы во всех этих кассах. Работе кассе предстоит еще пережить трудные дни в связи с демобилизацией промышленности, в связи с возвращением с фронта миллионов рабочих. Страховые учреждения рабочего класса вместе со всеми рабочими организациями должны будут играть громадную роль в деле защиты и обеспечения интересов рабочего класса.

Только силами самих рабочих можно добиться освобождения рабочего класса. Укрепляйте же, товарищи, свои рабочие организации и создавайте учреждения, призванные обеспечить рабочее в трудное для него время.

Недавно состоялось общее собрание уполномоченных больничных касс и некоторых предприятий, в которых нет больничных касс. На этом собрании было решено приступить к реорганизации больничных касс и страхового товарищества. Выполнение этой работы возможно на страховом съезде отъезда труда при сов. раб. депутатах, которая должна быть поведена представителями заводских комитетов тех предприятий, в которых больничных касс нет.

Страховой секции поручено разработать устав общегородской больничной кассы, руководствуясь законом 1912 г. и законопроектом министерства труда. Когда устав будет разработан, необходимо созвать общее собрание больничных касс и рабочих в тех предприятиях, в которых нет больничных касс. На этих собраниях должно быть окончательно решен вопрос о присоединении к общегородской больничной кассе.



## присоединении к общегородской боль

Тип. Киев. Сов. Раб. Деп.

